

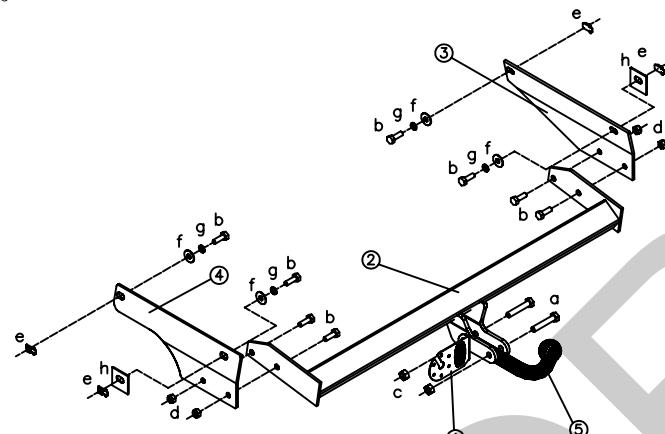


PEUGEOT
206 W

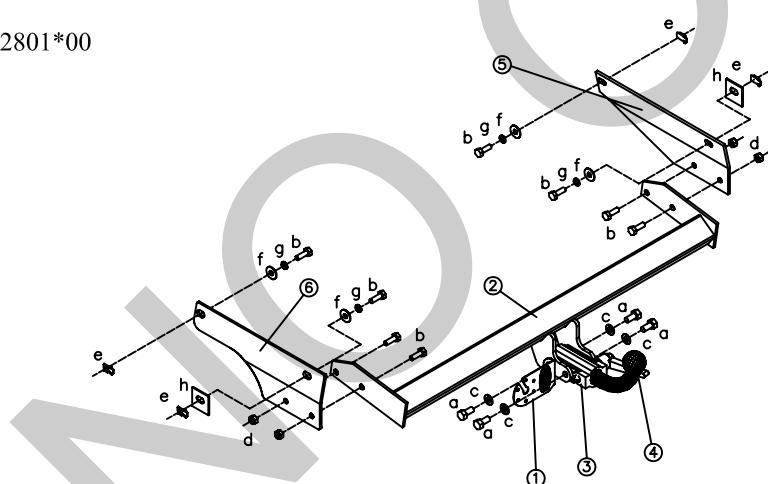
Nº de homologación
Official approval number
Prüfung Nr.
Nº d'homologation

	EE0155	e9*94/20*94/20*2800*00
	EE1155	e9*94/20*94/20*2801*00

EE0155
e9*94/20*94/20*2800*00



EE1155
e9*94/20*94/20*2801*00



M.M.R.	S	D	Par de apriete para los tornillos Tightening torque for bolts Schrauben Drehmoment Couple de serrage pour vis
1100 kg.	75 kg.	6,45 kN.	mm 6 8 10 12 14 16 Nm 10 25 55 85 135 200

Enganche homologado según Directiva 94/20 CE.
Hitch officially approved in accordance with Directive 94/20 CE.
Geprüfte Kupplung gemäß Kennzeichen 94/20 CE.
Crochet homologué selon la Directive 94/20 CE.

ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS DAZUGEHÖRENDE TEILEN / ÉLÉMENTS DE RACCORD

BOLA / BALL / KUGEL / BOULE	VEHÍCULO / VEHICLE FAHRZEUG / VÉHICULE
a	2 x M12x65 8.8
c	2 x M12 8
a	4 x M12x25 8.8
c	4 x M12 Ø 23 -
b	8 x M10x30 8.8
d	4 x M10 8
e	4 x M10 (A=44mm) 8
f	4 x M10 Ø 30 -
g	4 x M10 -
h	2 ST-37

Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.

HNOS.SÁNCHEZ-LAFUENTE,S.A. no asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.

E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE	UK	INSTALLATION INSTRUCTIONS
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desmontar la rueda de repuesto. 2. Delcolgar el tubo de escape. 3. Quitar dos tuercas de tirantas del paragolpes. 4. Introducir las tuercas enjauladas (e) en los alojamientos situados en las vigas laterales del vehículo. 5. Apuntar el lateral derecho (3) e izquierdo (4) mediante los tornillos M10x30 (b), situando el suplemento (h) como se muestra en el croquis. 6. Apuntar el cuerpo del enganche (2) a los laterales (3) y (4) mediante tornillos M10x30 (b). 7. Montar la bola con tornillos (a). 8. Apretar todos los tornillos según tabla par de apriete. 9. Colocar las tuercas de tirantas en su posición inicial, colgar el tubo de escape y montar la rueda de repuesto. 10. Revisar par de apriete de tornillos a los 6 meses/1.000 Km. de uso. 		<ol style="list-style-type: none"> 1. Dismount the spare wheel. 2. Release the exhaust pipe. 3. Remove the bumper strip nuts. 4. Place the cage bolts (e) in the housings located in the vehicle side beams. 5. Fasten the right (3) and left (4) side using the M10x30 (b) screws, located in the supplement (h) as shown in the drawing. 6. Fasten the towbar body (2) to the sides (3) and (4) using M10x30 (b) screws. 7. Mount the ball using bolts (a). 8. Tighten all bolts according to the torque table. 9. Replace the strip nuts in their initial position, replace the exhaust pipe and replace the spare wheel. 10. Check the tightness of the bolts at 6 months or after 1000 km.

NVO

D	BAUANLEITUNG	F	INSTRUCTIONS DE MONTAGE
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rausnehmen des Reserverades. 2. Abhängen des Auspuffes. 3. Abschrauben von 2 Muttern an der Halterung des Auspuffes. 4. Fixieren der Muttern (c) an den seitlichen Trägern des Fahrzeuges. 5. Fixieren des seitlichen Teiles rechts (3) und links (4) mit Schrauben M10x30 (b). Fixieren des Teiles (h) laut Plan (siehe Anlage). 6. Fixieren des Kupplungssteiles (2) seitlich (3) und (4) mit Schrauben M10x30 (b). 7. Fixieren der Kugel mit Schrauben (a). 8. Schrauben entsprechend der Drehmomenttabelle festziehen. 9. Fixieren der Mutter an der Halterung des Auspuffes und gleich einhängen, sowie das Reserverad an seinen Platz anbringen. 10. Schrauben nach 6 Monate/1.000 Km Laufleistung überprüfen. 		<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirer la roue de secours. 2. Enlever le pot d'échappement. 3. Retirer les écrous tirants du pare-chocs. 4. Introduire les écrous enveloppants (e) dans les logements prévus à cet effet sur les barres latérales du véhicule. 5. Positionner le supplément (h) comme indiqué sur le croquis en le vissant aux latéraux droit (3) et gauche (4) à l'aide des vis M10x30 (b), 6. Fixer le dispositif de remorquage (2) aux latéraux (3) et (4) à l'aide des vis M10x30 (b). 7. Monter la boule de remorque à l'aide des vis (a). 8. Serrer toutes les vis conformément aux instructions de serrage correspondantes indiquées dans le tableau. 9. Remettre les écrous tirants dans leur position initiale puis remettre en place le pot d'échappement ainsi que la roue de secours. 10. Vérifier le serrage des vis tous les 6 mois / 1.000 Km d'utilisation.

Montaje de bola / Ball installation / Montage der Kugel / Montage de la boule

